

H o j a d e S e g u r i d a d



Fecha de versión: 06/05/2022

Versión: 04

Sección 1: Identificación de la sustancia o mezcla y de la sociedad o empresa.

Identificación del producto

Químico:	Doctor Fly Emulsión 20%
Usos recomendados:	Insecticida.
Restricciones de uso:	Sólo utilizar según se indica en la etiqueta.
Nombre del proveedor:	BTS Intrade Laboratorios. S.A.
Dirección del proveedor:	Mar del Sur 7358, Pudahuel, Santiago.
Correo electrónico del proveedor:	maguayo@bts.cl
Número de teléfono del proveedor:	Fono (56) 2 27498540
Dirección electrónica del proveedor:	www.bts.cl

Información del fabricante:	Intrade S.A. Mar del Sur 7358, Pudahuel, Santiago de Chile. Teléfono: (56) 2 27498540
-----------------------------	---

Distribuidor en Chile:	BTS Intrade Laboratorios S.A. Mar del Sur 7358, Pudahuel, Santiago de Chile. Teléfono: (56) 2 27498540
------------------------	--

Distribuidor en Costa Rica:	Proventas de Cartago S.R.L. Cartago, Costa Rica. Teléfono: 2552-7437
-----------------------------	---

Teléfono emergencia en Chile:	CITUC: (56) 2 2635 3800
-------------------------------	-------------------------

Teléfono de Emergencia C. Rica:	Centro Nacional de Intoxicaciones: 2223-1028
---------------------------------	--

Sección 2: Identificación del peligro o los peligros.

Clasificación según SGA:

Líquidos inflamables – Categoría 4
 Toxicidad aguda – Categoría 5
 Irritación cutánea – Categoría 3
 Irritación ocular – Categoría 2B
 Peligro a corto plazo (agudo) para el medio ambiente acuático – Categoría 3.

Etiqueta SGA:

Nombre del producto:	Doctor Fly
Palabra de advertencia:	Atención.
Símbolos o pictogramas de riesgo:	Sin símbolo
Indicaciones de peligro:	H227 Líquido combustible H303 Puede ser nocivo en caso de ingestión.

B T S - I N T R A D E L A B O R A T O R I O S

Fecha de versión: 06/05/2022

Versión: 04

	H313 Puede ser nocivo en contacto con la piel.
	H333 Puede ser nocivo si se inhala.
	H316 Provoca una leve irritación cutánea.
	H320 Provoca irritación ocular.
	H402 Nocivo para organismos acuáticos.
Indicaciones de prudencia general:	P101 Si se necesita consultar a un médico, tener a mano el recipiente o la etiqueta del producto. P102 Mantener fuera del alcance de los niños. P103 Leer atentamente y seguir las instrucciones.
Indicaciones de Prevención:	P210 – Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar. P264 + 265 Lavarse cuidadosamente las manos después de la manipulación. No tocarse los ojos. P273 - Evitar la liberación al medio ambiente. P280 - Usar guantes y equipo de protección para los ojos/la cara.
Intervención:	P301 + P317 – En caso de ingestión, buscar ayuda médica. P304 + 317 - En caso de inhalación, buscar ayuda médica. P332 + 317 - En caso de irritación cutánea buscar ayuda médica. P305 + P351 + P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. P337 + P317 Si la irritación ocular persiste buscar ayuda médica. P370 +P378 – En caso de incendio. Utilizar para la extinción CO ₂ y polvos químicos en incendios pequeños. En incendios grandes, asperjar con agua o espuma.
Almacenamiento:	P403 – Almacenar en un lugar bien ventilado.
Eliminación:	P405 – Guardar bajo llave. P501 – Eliminar el Contenido/Recipiente conforme a la reglamentación nacional vigente.
Clasificación específica:	No aplica.
Distintivo específico:	No aplica.
Otros peligros:	No aplica.

Sección 3:	Composición/información sobre los componentes
-------------------	--

	Componente 1
Denominación química sistemática	2,2Dimetil-3-(2,2, Diclorovinil) Ciclopropil Carboxilato de alfa ciano -3- Fenoxibencilo
Nombre común o genérico	Cipermetrina
Rango de concentración	20%
Número de CAS	52315-07-8

Sección 4:	Primeros auxilios
-------------------	--------------------------

En caso de contacto accidental con el producto, proceder de acuerdo con:

Inhalación:	Sacar a la persona afectada al aire libre. Si la respiración es defectuosa, hacer respiración artificial hasta la llegada de un médico. Presente esta hoja de seguridad o la etiqueta del producto al médico.
Contacto con la piel:	Sacar la ropa contaminada y lavar la zona afectada con abundante agua y jabón. Luego enjuagar con agua limpia. Obtener ayuda médica.
Contacto con los Ojos:	Lavar los ojos con abundante agua en chorro durante por lo menos 15 minutos. Si la molestia persiste consulte a un médico.
Ingestión:	En caso de ingestión accidental, no provoque el vómito. Beba agua y procure inmediatamente a un médico.

Principales síntomas y efectos, agudos y retardados: Podrían presentarse síntomas como adormecimiento de labios y lengua, salivación excesiva, estornudos, vómitos, urticaria (en caso de contacto con la piel), respiración rápida y dificultosa, en casos severos convulsiones.

Protección de quienes brindan los primeros auxilios: Utilice EPP para evitar contacto con la sustancia.

Notas para un médico tratante: **No tiene antídoto específico. Realizar sólo tratamiento sintomático.**

Sección 5:

Medidas para lucha contra incendios

Agentes de Extinción:	CO2 y polvos químicos en incendios pequeños. En incendios grandes, asperjar con agua o espuma.
Peligros específicos:	Se puede generar gases irritantes. No usar agua en chorro.
Recomendaciones para el personal de lucha contra Incendios:	Usar traje protectoro completo y aparato respiratorio autónomo.

Sección 6:

Medidas que se deben tomar en caso de vertido/derrame accidental.

Precauciones personales, equipo de protección

Y procedimientos de emergencia:	Aislar el lugar, mantener a personas y animales alejados. No respirar los vapores generados. Evitar el contacto con la piel y los ojos. No comer, beber ni fumar. Usar traje protectoro y aparato respiratorio con filtro Adecuado. Aislar el sector afectado.
---------------------------------	---

Precauciones medioambientales:

Evitar que el derrame tome contacto con fuentes de agua, alcantarillado, alimentos, personas y animales.

Métodos y materiales de contención y de limpieza (recuperación, neutralización y disposición final):

Contener el derrame con sustancias inertes.
Absorber el derrame con un material absorbente como cal hidratada, aserrín, arena o tierra. Asegurar una buena ventilación del lugar. Recoger los residuos en tambores que puedan ser sellados, que estén destinados a exclusivamente a la recolección de derrames. Lavar la zona afectada con agua, cuidando que los residuos tomen contacto con fuentes de agua.
Eliminar los residuos en botaderos y/o incineradores autorizados por la autoridad competente. No verter los desechos en la red de alcantarillado.

Medidas adicionales de prevención de desastres: Sin información.

Otras indicaciones relativas a vertidos/derrames: Sin información.

Sección 7: Manipulación y almacenamiento

Manipulación:

Precauciones para la manipulación segura:

Evite el contacto con la piel, ojos y ropa. Evite inhalación del polvo. Evite levantar polvo. No comer, beber o fumar mientras se está trabajando. Lávese bien con agua y jabón después de manipular el producto.

Medidas operacionales y técnicas:

Antes de manipular el producto, lea completamente la etiqueta de este.

Manejar los envases bien sellados. Una vez abiertos, manipularlo con cuidado.

Prevención del contacto:

Utilice los EPP adecuados.

Almacenamiento:

Condiciones para el almacenamiento seguro:

Mantener alejado a niños, personas irresponsables y animales. Almacenar en envases originales con etiqueta en buen estado en un lugar seco y bien ventilado, fuera del alcance de personas y animales. No almacenar junto alimentos de uso humano y animal.

Medidas técnicas:

Almacenar en bodegas destinadas a productos pesticidas. La temperatura ambiental óptima de almacenamiento es de $25\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$.

Sustancias y mezclas incompatibles:

No usar envases con material alcalino oxidante.

Material de envase y/o embalaje:

Envases plásticos en general. No usar envases con material alcalino oxidante.

Sección 8: Controles de exposición/protección personal

Parámetros de control:

Límite permisible ponderado (LPP):

Sin información.

Límite permisible temporal (LPT):

Sin información.

Límite permisible absoluto (LPA):

Sin información.

Límite de tolerancia biológica:

Sin información.

Elementos de protección personal:

Protección respiratoria:

Emplear mascarilla con filtro adecuado.

Protección de manos:

Utilice guantes de nitrilo, látex o PVC durante todo el proceso de manipulación y aplicación.

Protección de ojos:

Usar gafas de seguridad durante todo el proceso de manipulación y aplicación.

Protección de la piel y el cuerpo:

Usar gafas de seguridad durante todo el proceso de manipulación y aplicación.

Fecha de versión: 06/05/2022

Versión: 04

Medidas de ingeniería: No requeridas.

Sección 9:	Propiedades Físicas y Químicas
-------------------	---------------------------------------

Estado Físico:	Líquido.
Forma en que se presenta:	Emulsión concentrada.
Color:	Amarillo.
Olor:	Aromático.
pH (25°C):	Rango de 4-5.
Punto de fusión/ punto de congelamiento:	Sin información.
Punto de ebullición, punto inicial de Ebullición y rango de ebullición:	Sin información.
Punto de inflamación:	> 60, 5 °C
Límites de explosividad:	Sin información.
Presión de vapor:	3,8 x 10 ⁻⁸ mm de Hg.
Densidad relativa del vapor (aire=1).	Sin información.
Densidad:	No disponible.
Solubilidad (es):	Miscible en agua Acetona: 450 g/ l Benceno 450 g/l
Coeficiente de participación n-octanol/agua:	Sin información.
Temperatura de autoignición:	No disponible.
Temperatura de descomposición:	No disponible.
Umbral del olor:	Sin información.
Tasa de evaporación:	Sin información.
Inflamabilidad:	Producto combustible.
Viscosidad:	No disponible.
Corrosividad:	No es corrosivo en su envase original.

Sección 10:	Estabilidad y reactividad
--------------------	----------------------------------

Reactividad:	Sin información.
Estabilidad química:	Estable por al menos tres años si es almacenado en su envase original sellado y bajo condiciones normales de temperatura y ventilación.
Reacciones peligrosas:	No descritas.
Condiciones que se deben evitar:	Condiciones extremas de temperatura (> 65 °C) y menores de 0 °C.
Materiales incompatibles:	Incompatible con aleaciones de hierro.
Productos de descomposición peligrosos:	Se pueden generar vapores o gases inflamables en caso de incendio.

Sección 11: Información toxicológica

Toxicidad aguda (DL ₅₀ y LC ₅₀)	LD50 aguda oral ratas: > 2.000 mg/ Kg LD50 aguda dermal ratas: > 4.000 mg/ Kg CL50 aguda inhalatoria > 5 mg/L
Irritación/corrosión cutánea:	Es levemente irritante cutáneo.
Lesiones oculares graves/irritación ocular:	Es irritante a nivel ocular.
Sensibilización respiratoria o cutánea:	Es sensibilizante cutáneo.
Mutagenicidad en células reproductoras/ <i>in vitro</i> :	No mutagénico.
Carcinogenicidad:	No carcinogénico n ratas y ratones.
Toxicidad reproductiva:	No tóxico reproductivo ni teratogénico.
Toxicidad específica en órganos particulares – exposición única:	Sin información.
Toxicidad Específica en órganos particulares – exposiciones repetidas:	Sin información.
Neurotoxicidad:	Sin información.
Inmunotoxicidad:	Sin información.
Posibles vías de exposición:	Inhalatoria, tópica, oral.

Sección 12: Información ecotoxicológica

Ecotoxicidad:	La Cipermetrina presenta: CL50 (96h) trucha arco iris 0,00069 mg/L, CE50 (48h) dáfidos 0,00015 mg/L, CE50 (72h) Selenastrum capricornutum >0,1 mg/L.
Persistencia y Degradabilidad:	Alta a mediana (Cipermetrina).
Poder Bioacumulativo:	Alta a mediana. (Cipermetrina).
Movilidad en el suelo:	Inmóvil (Cipermetrina).

Sección 13: Información relativa a la eliminación de la sustancia o mezcla

Residuos:	Efectuar triple lavado de envases y vaciar los residuos en el tanque de aplicación.
Envases y embalaje contaminados:	Destruir los envases una vez realizado el triple lavado. Los envases destruidos deben disponerse según lo señalado por la autoridad competente.
Prohibición de vertido en aguas residuales:	No verter en aguas residual.
Otras precauciones especiales:	Sin información.

Sección 14:	Información relativa al transporte
--------------------	---

	Modalidad de transporte		
	Terrestre	Marítima	Aérea
Número NU	Producto no regulado	Producto no regulado	Producto no regulado
Designación oficial de transporte	No corresponde	No corresponde	No corresponde
Clase o división	No corresponde	No corresponde	No corresponde
Peligro secundario NU	No corresponde	No corresponde	No corresponde
Grupo de embalaje/envase	No corresponde	No corresponde	No corresponde
Distintivo de identificación de peligro según NCh2190	No corresponde	No corresponde	No corresponde
Peligros ambientales	No corresponde	No corresponde	No corresponde
Transporte a granel (MARPOL 972 73/78-Anexo II-; IBC Code)	No corresponde	No corresponde	No corresponde

Sección 15:	Información sobre la reglamentación
--------------------	--

Regulaciones nacionales: DS 157/05

Regulaciones internacionales: Producto no regulado.

El receptor debería verificar la posible existencia de regulaciones locales aplicables al producto químico.

Fecha de versión: 06/05/2022

Versión: 04

Sección 16:	Otras informaciones
--------------------	----------------------------

Control de cambios:

Se actualiza según NCh 2245/2015, 09/11/2018.

Se amplía uso de EPP, 29/10/2020.

Se actualiza según NCh 2245/2021, 06/05/2022.

Se actualiza según SGA/21 y Nch 2245/21, 19/04/2024.

Abreviaturas y Acrónimos:

CAS: Chemical Abstracts Service.

DL50: Dosis Letal 50%

DS: Decreto Supremo.

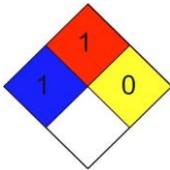
EC: Concentrado Emulsionable.

CL50: Concentración Letal 50%

SGA: Sistema Globalmente Armonizado de clasificación y etiquetado de productos químicos.

Referencias: Los datos de toxicidad aguda medidos en este producto son datos no publicados de la empresa. La información sobre los ingredientes activos puede encontrarse en diversos lugares y es de acceso libre.

Señal de seguridad (NCh1411/4):



Fecha de revisión actual: 19-04-2024

Advertencias de peligro referenciadas: N/A

Fecha de creación: 10-05-2014

Fecha de próxima revisión: 19-04-2026

Límite de Responsabilidad del proveedor:

En este acto se deja constancia que la información vertida en el presente documento es oportuna y transparente, conforme a los requerimientos de las normas nacionales e internacionales, a su vez, se establece que el uso inapropiado de este producto, kit o sustancia podría generar daños en las personas, propiedad privada y/o medio ambiente. Se aconseja, leer detenidamente el presente documento y contactar a un experto para que lo oriente en caso de requerir asistencia.